

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1954)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

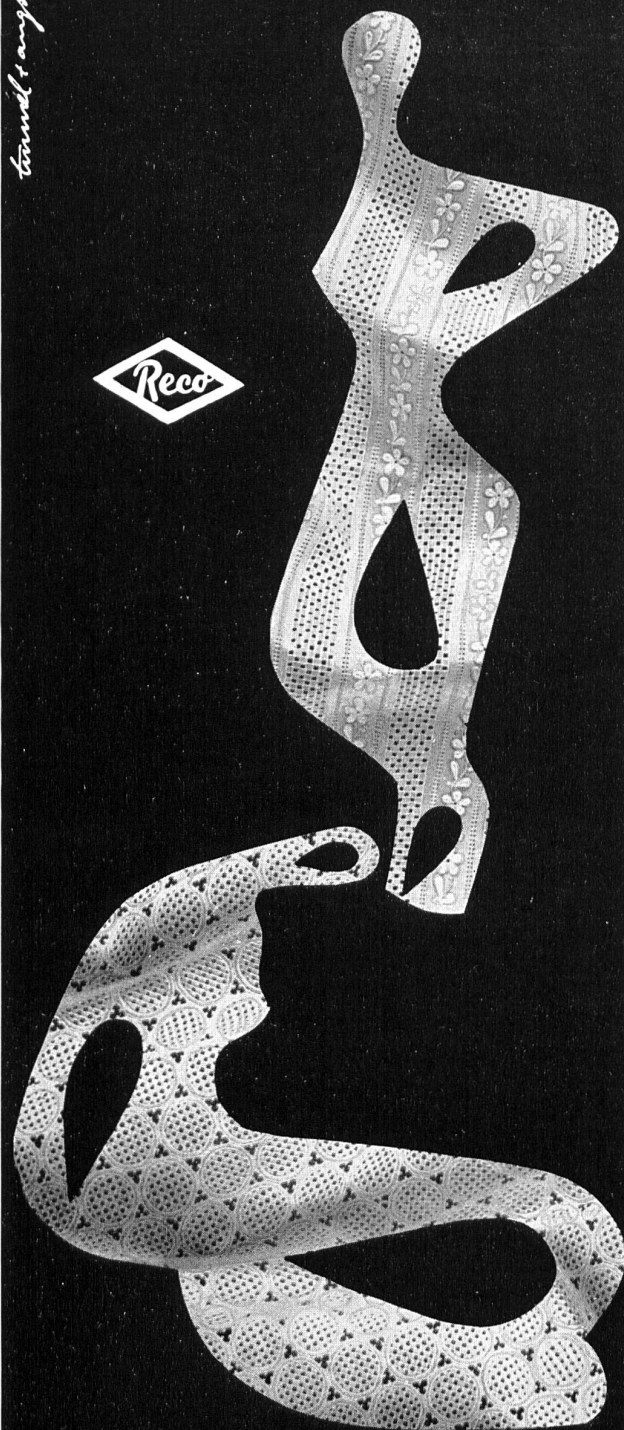
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



reichenbach+Co

ST. GALL SWITZERLAND

EMBROIDERIES - LACES - PRINTS

PLAIN + NOVELTY FABRICS

TISSUS POUR ROBES TAILLEURS MANTEAUX

LES FILS DE

Guggenheim-Einstein
ZURICH

MÊMES MAISONS :

MILAN PIAZZA REPUBBLICA 5

NEW YORK 175 FIFTH AVENUE



STEINMANN, MIETLICH & CO. vorm. Gattiker & Steinmann
RICHTERSWIL

Baumwoll - Nouveautés für Kleider und Blusen

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN
(SCHWEIZ)

Das Haus für
Voiles und
Marquises
in glatt und
gemustert.



Diese Marke
bürgt für
beste
Schweizer-
Qualität

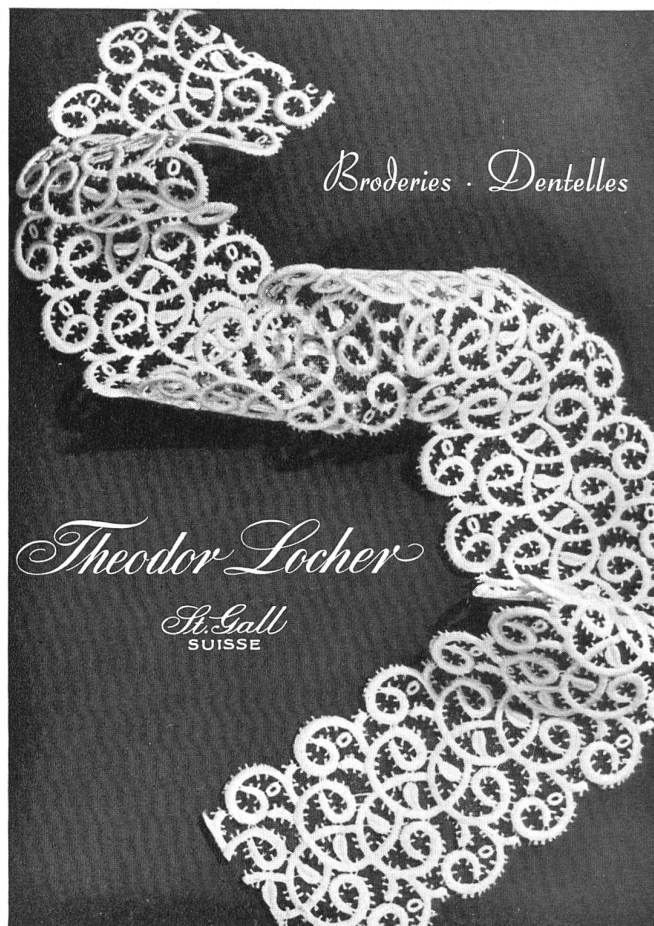
EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI



Paul Schafheitle & Co.
Zürich

Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon



Broderies · Dentelles

Theodor Locher

St. Gall
SUISSE



Jakob Schläpfer
SAINT-GALL

HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885

Emil Wald & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
E W C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS. DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

GRILON

LA FIBRE TEXTILE
SUISSE
ENTIÈREMENT
SYNTHÉTIQUE

Grilon

EIGENE
FÄRBEREI

TEINTURERIE
EN FLOTTES

SEIDEN-, NYLON-
UND MISCHZWIRNE
FÜR WEBEREI,
WIRKEREI UND
STRUMPFABRIKEN

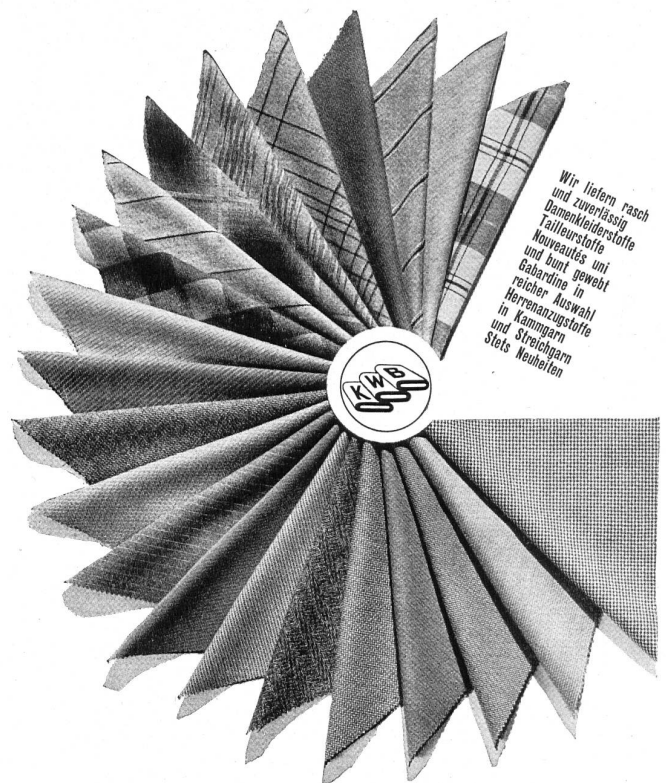
FILS RETORS DE SOIE,
DE NYLON ET MÉLANGÉS
POUR LE TISSAGE,
LE TRICOTAGE ET LA
BONNETERIE

Zwicky & Co
WALLISELLEN (ZCH)

ROHE UND GEFÄRBTE
ZWIRNE

FILS RETORS
BRUTS ET TEINTS

SEIDE FÜR
ISOLATIONSZWECKE
PURE SOIE
POUR ISOLATION
ÉLECTRIQUE



Wir liefern rasch
und zuverlässig
Damenkleiderstoffe
Tailleurstoffe
Kouvesautés und
Bunt gewebt
Gardine in
reicher Auswahl
in Kammgarn
und Streichgarn
Stets Neuheiten

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG ZOFINGEN

Spinnerei - Weberei - Färberei - Appretur
Tel. 062 - 82.012 Telegr. Bleiche Zofingen

TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

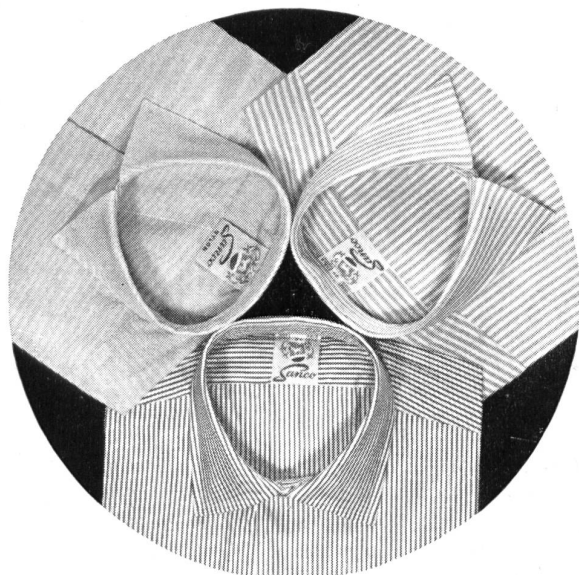
+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



HBC

H. BODMER & CO. ZÜRICH
Rohseidengarne



Sanco

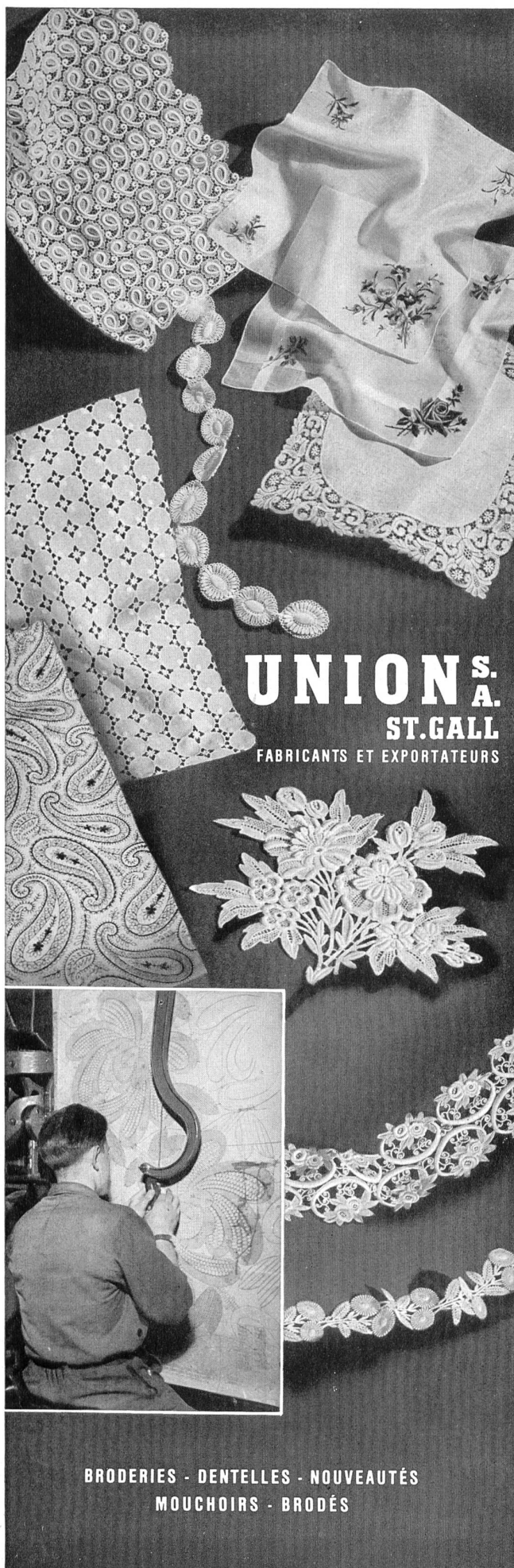
Ltd. ZÜRICH 1
 SWITZERLAND

Manufacturers of finest gentlemen's shirts
 Specialised in
 NYLON, ORLON and DACRON shirts



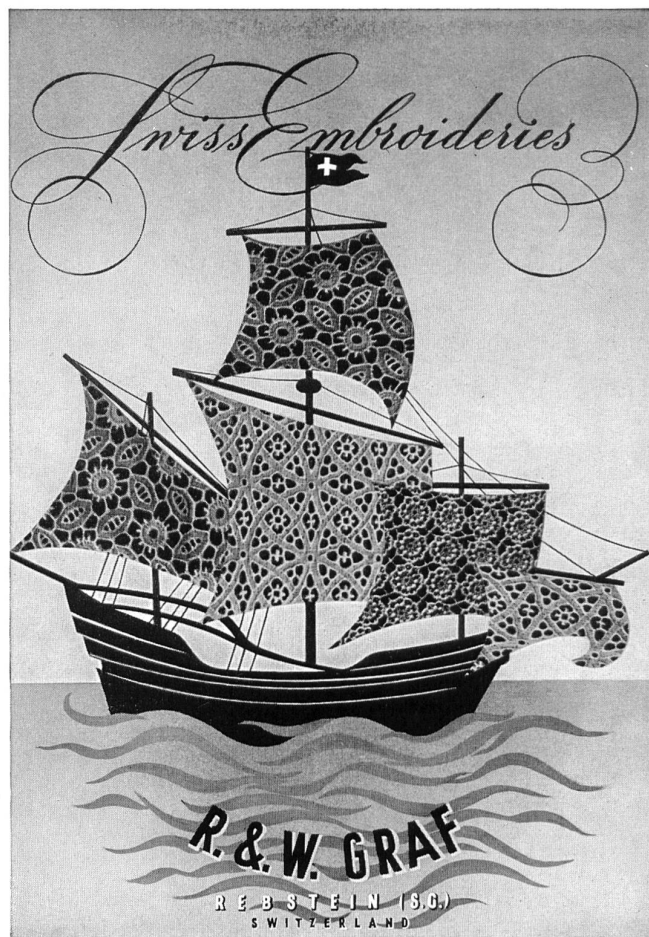
Salzmann & Cie. St. Gall

Fabrication de manteaux imperméables



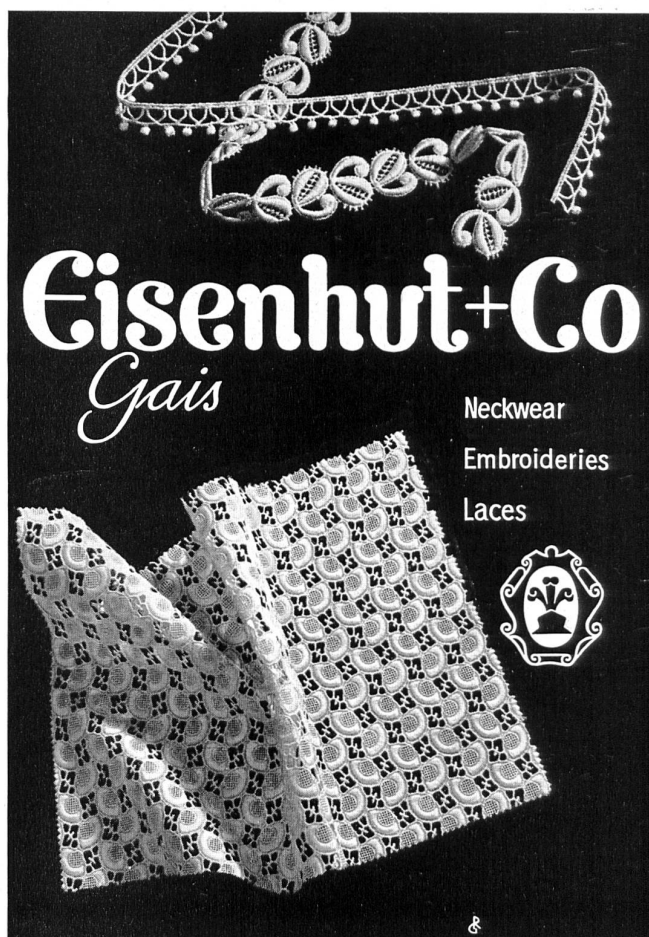
UNION S. A.
ST. GALL
 FABRICANTS ET EXPORTATEURS

BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS
 MOUCHOIRS - BRODÉS



Swiss Embroideries

R. & W. GRAF
 REBSTEIN (S.G.)
 SWITZERLAND



Eisenhut+Co
Gais

Neckwear
 Embroideries
 Laces





A black and white photograph of a hand holding a lace handkerchief. A logo on the handkerchief reads "ED Sturzenegger AG". Below the image, the text "All kinds of embroidered handkerchiefs" is written. At the bottom, it says "Ed. Sturzenegger SA., St.Gall, Switzerland".

All kinds of embroidered handkerchiefs

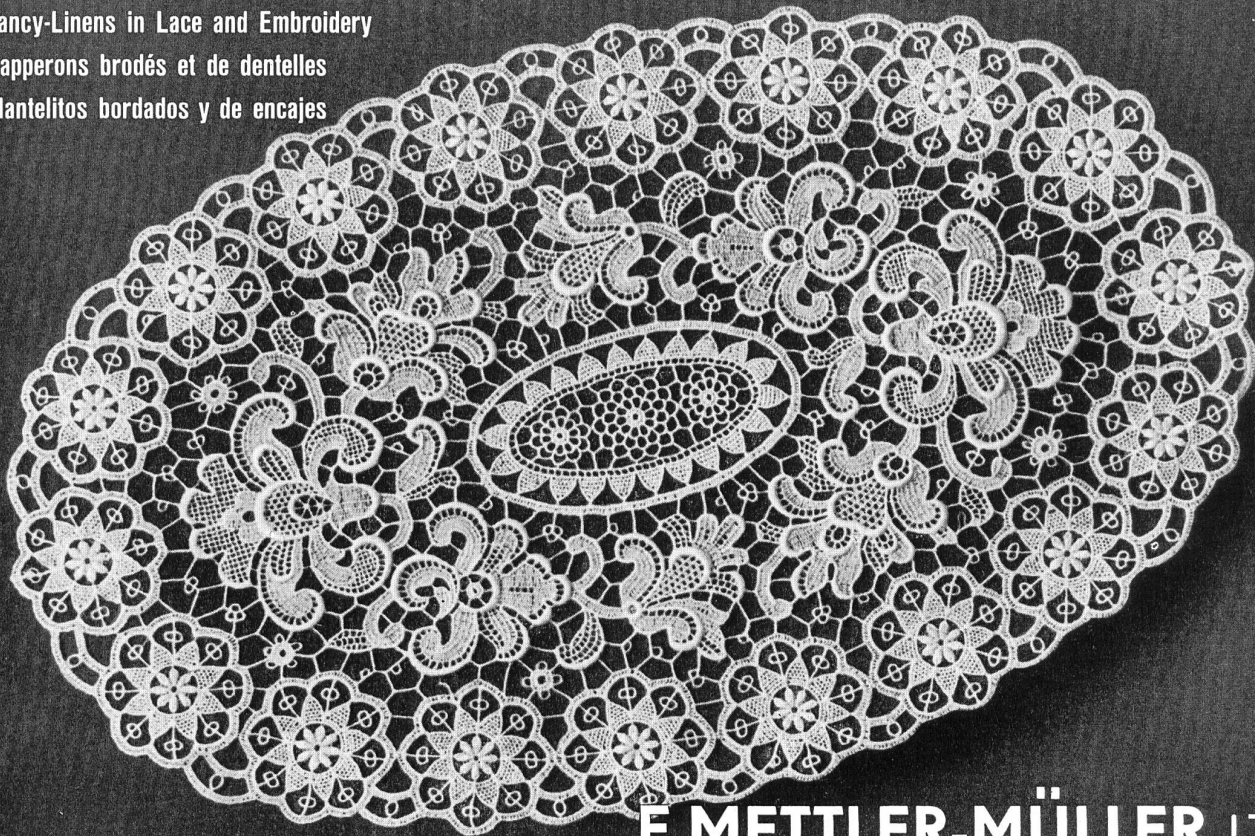
Ed. Sturzenegger SA., St.Gall, Switzerland

A black and white photograph of a long, flowing strip of lace fabric with various patterns, set against a background with a repeating star-like motif. The word "Wasco" is written in a cursive font at the top. At the bottom, a black box contains the text "WALTER SCHRANK & CO. BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS ST. GALL SUISSE / SWITZERLAND".

Wasco

WALTER SCHRANK & CO.
BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS
ST. GALL
SUISSE / SWITZERLAND

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
 Napperons brodés et de dentelles
 Mantelitos bordados y de encajes



E. METTLER-MÜLLER LTD.
 RORSCHACH

Max Sandherr Ltd.

BERNECK (ST. GALL)



Curtains and piecegoods,
 Scarfs, Doilies, Sets.
 Embroidered Batiste, Organdy a.s.o.

Gardinen, Stückwaren,
 Zierdecken und Sets.
 Bestickter Batist, Organdy usw.

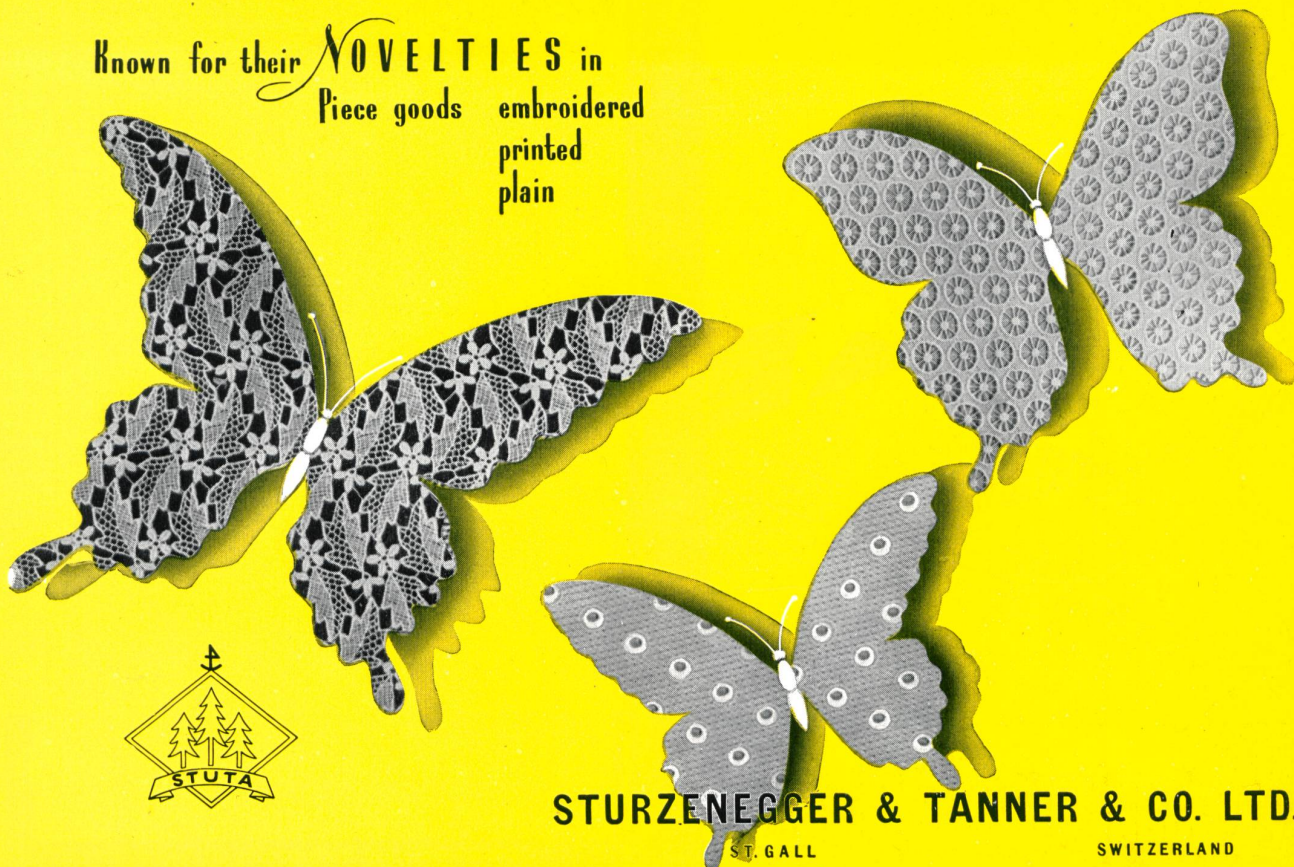
The leading supplier for cotton piecegoods



Since years
specialized in the
fabrication of Voiles
and Marquisesettes
for curtains.

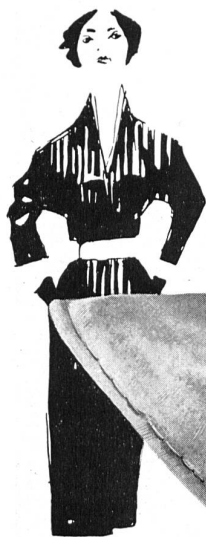
Special department:
RAINCOATS
of pure cotton poplin
and gabardine,
impregnated, for ladies
and gentlemen.

Known for their *NOVELTIES* in
Piece goods embroidered
printed
plain



WO DIE WACHSELPOLSTER UNENTBEHRLICH SIND

Zur Anpassung der natürlichen Achsellinie an die modischen Erfordernisse entwickelten wir als Achselpolster-Spezialisten bis jetzt 3500 Modelle. Hier einige der Neuesten :



für Kimono-
Ärmel



für die moderne V-Form



für eingesetzte Ärmel

Weitere Spezialmodelle für Kostüme und Damen-Mäntel mit eingesetzten und Kimono-Ärmeln bemustern wir gerne.

Grossmann & Co AG

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ

Novelties in MAVIR-HANKIES
Calendar - Keep young and beautiful
Dictionary - Eat and get slim
in different languages

MAVIR-ZÜRICH TALACKER 35

Representatives wanted / Représentants demandés



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen



MODELL - FARIDA EVI
Wäsche- und Blusenfabrik

Farida

USTER / Schweiz

Die Fabrik für feine Damenwäsche und Blusen aus
St. Galler-Stickerei

Rexy

UNE EXECUTION
Rexy
DANS LES TISSUS
FRANCOIS

*die Marke für
Qualität u. Eleganz*

FABRIKANTEN:
SCELLENBERG, SAX & CO. A.G.
TRÜBBACH / SG

Fil *Mettler* Faden

*Mettler
Helvetia
SILK-FINISH*

*HELVETIA
80*

*HELVETIA
100*

E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

Dress materials

Umbrella fabrics

Linings

Necktie fabrics

LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZURICH

LS

Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné

Faites confiance à notre expérience plus que centenaire dans cette fabrication

RZ
dès 1851

R. Zinggeler S.A.
Retordages de soie
Genferstr. 3 Zurich
Tél. (051) 27 23 36

WALLENSTADT
MILL
WEAVING

WALLENSTADT - SWITZERLAND

SENN + CO · LTD

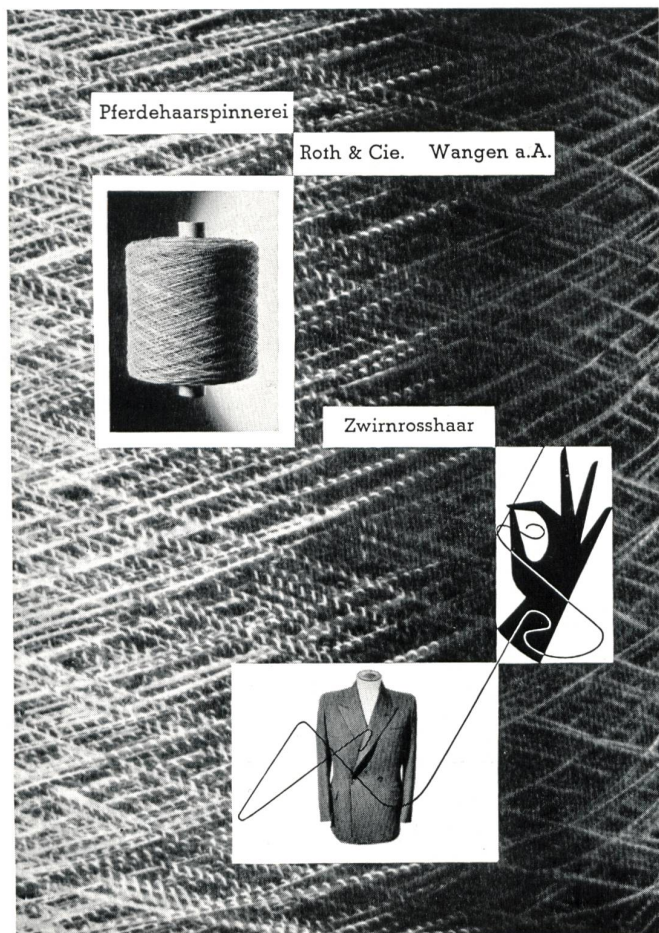
BASLE SWITZERLAND



RIBBONS

CINTAS

RUBANS



Pferdehaarspinnerei

Roth & Cie. Wangen a.A.

Zwirnrosshaar

*It's Altoco
for
Motifs*

ALTOCO AG
St. Gallen

Specialists in embroidered Motifs and Manufacturers of all kinds of
embroidered Allovers, Laces and Trimmings in Cotton, Rayon and Nylon



WIR ZEIGEN
 UNSERE NEUEN KOLLEKTIONEN
 GEGEN TELEFONISCHE
 VEREINBARUNG
 IM HOTEL CENTRAL IN ZÜRICH
 ODER IN UNSERER
 FABRIK IN ROMANSHORN



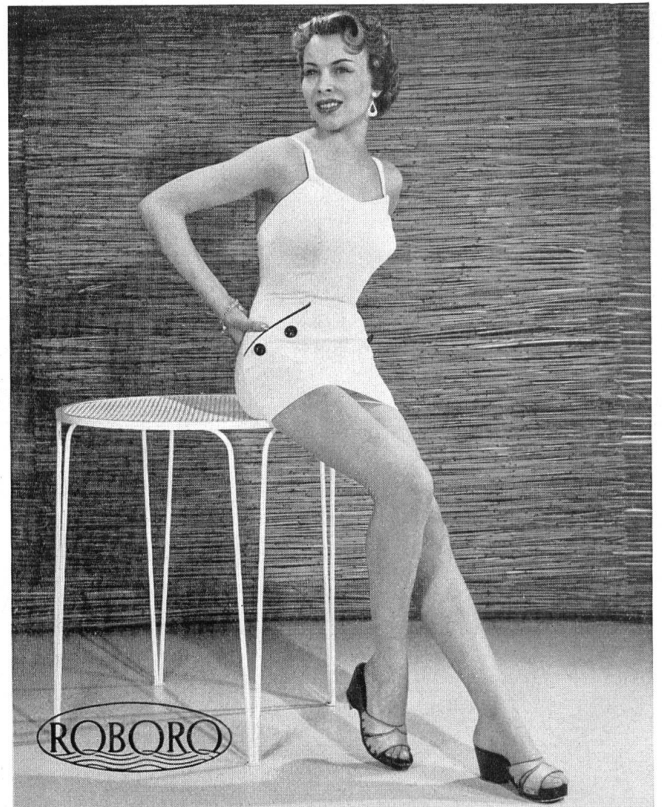
Aktiengesellschaft

OTTO ROHRER

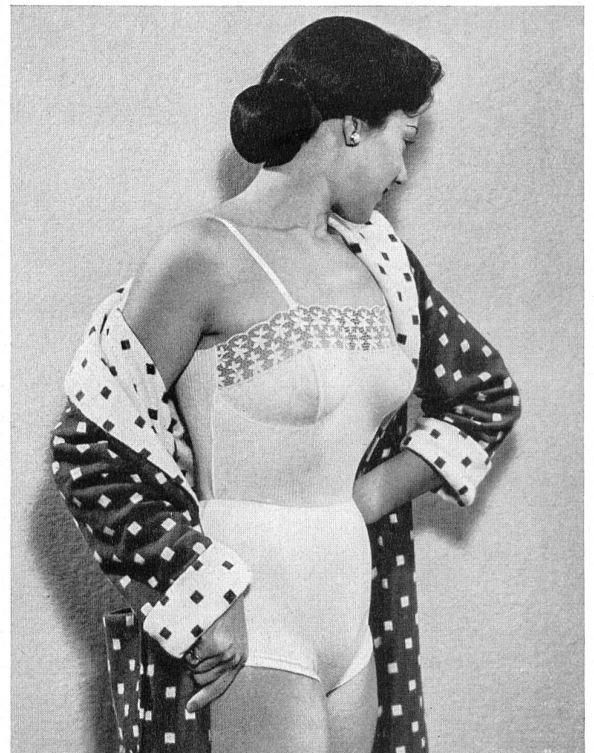
Blousenfabrik

ROMANSHORN

GEGRÜNDET 1883 TEL. (071) 639 22



Bathing Suits - Jumpers and Cardigans - Babies' Wear
 Pullovers et Gilets - Articles pour bébés - Costumes de bain
Knitting Works
J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Fabrique de Bonneterie* **Romanshorn**



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
 Ladies' and children's under-
 wear. Superior quality.

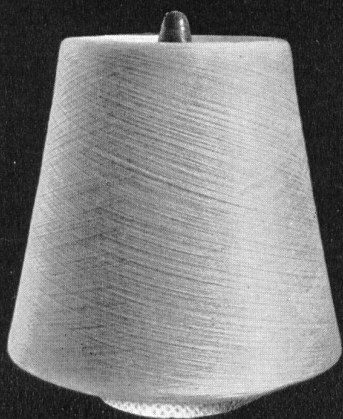


Swanettes
SWAN BRAND

FABRICATION SUISSE

RYFF & CO. AG., BERN

Retorderie Zwirneri Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse



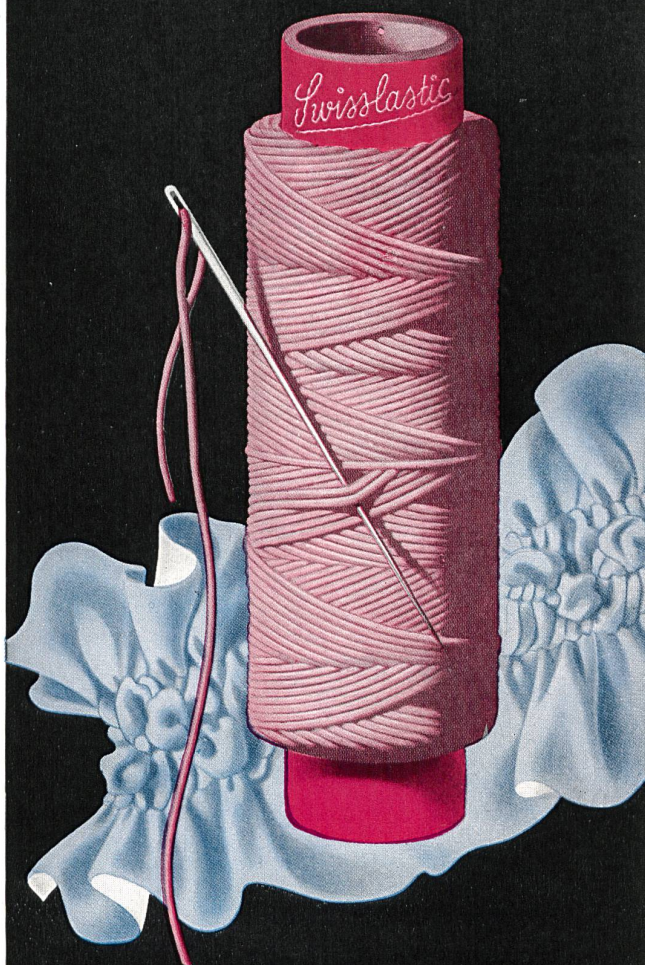
Les sous-vêtements tricotés
élégants en laine fine décatie
et mitinée pour l'hiver et en
fil d'écosse ou coton léger
pour l'été.

Fashionable ladies knitted
underwear made of the
finest unshrinkable and
mothproof wool or blends
for winterwear and in dainty
lisle or cotton qualities for
summerwear.

Fabricants - Manufacturers

Ruegger & Cie, Zofingue (Suisse)

NÄHGUMMIFADEN



Swisslastic
Nähgummifaden

zum Nähen zum Stricken
für die Industrie

OSCAR HAAG
Küsnacht-Zürich / Schweiz

Moderne Gummifäden

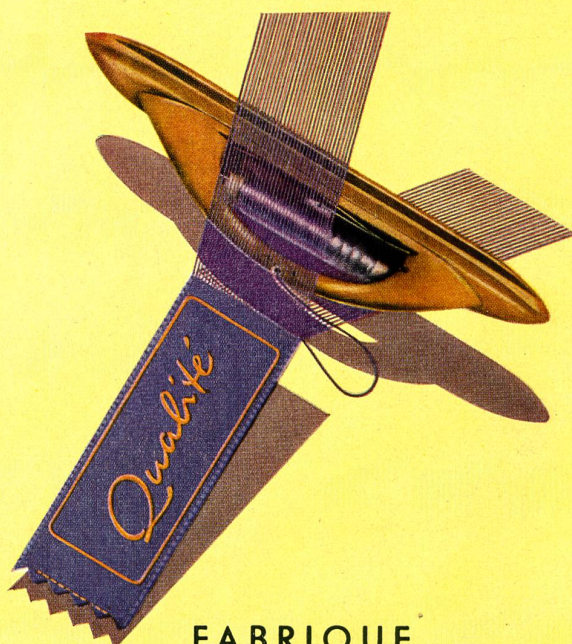


Opaline
VELVET CARDIGAN

SCHWARZ

A. NAEGELI AG., Tricotfabriken
BERLINGEN + WINTERTHUR
WINTERTHUR

THURNEYSSEN + CIE. S.A.
BÂLE SUISSE



FABRIQUE
D'ÉTIQUETTES TISSÉES



Fabrication
de rubans,
tissus pour modes,
fournitures
pour chapeaux.
Echarpes.
Etiquettes
imprimées
et tissées.

Sager & Cie
Dürrenäsch
(Suisse)

*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*



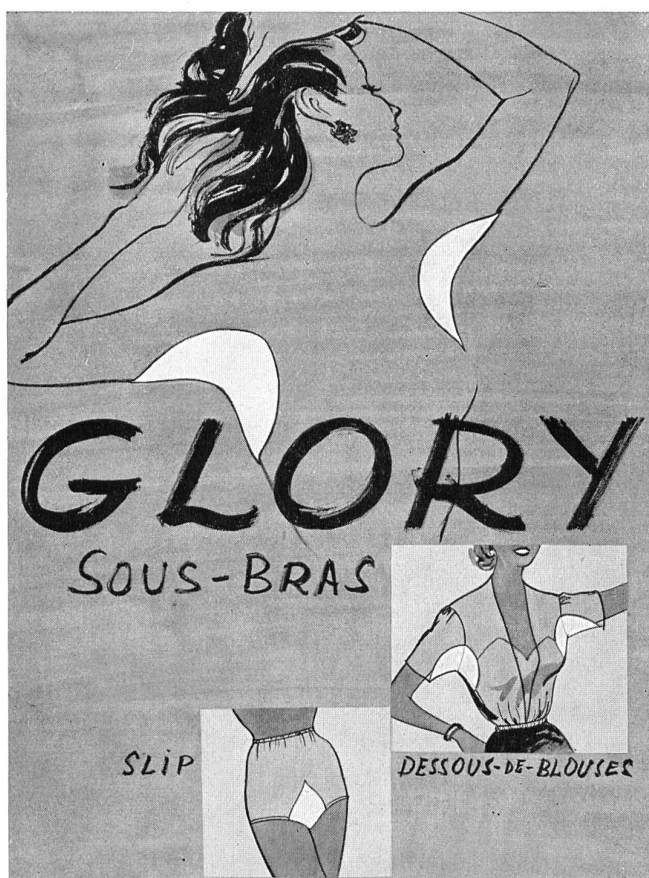
BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL
Doubliers
Retorderie



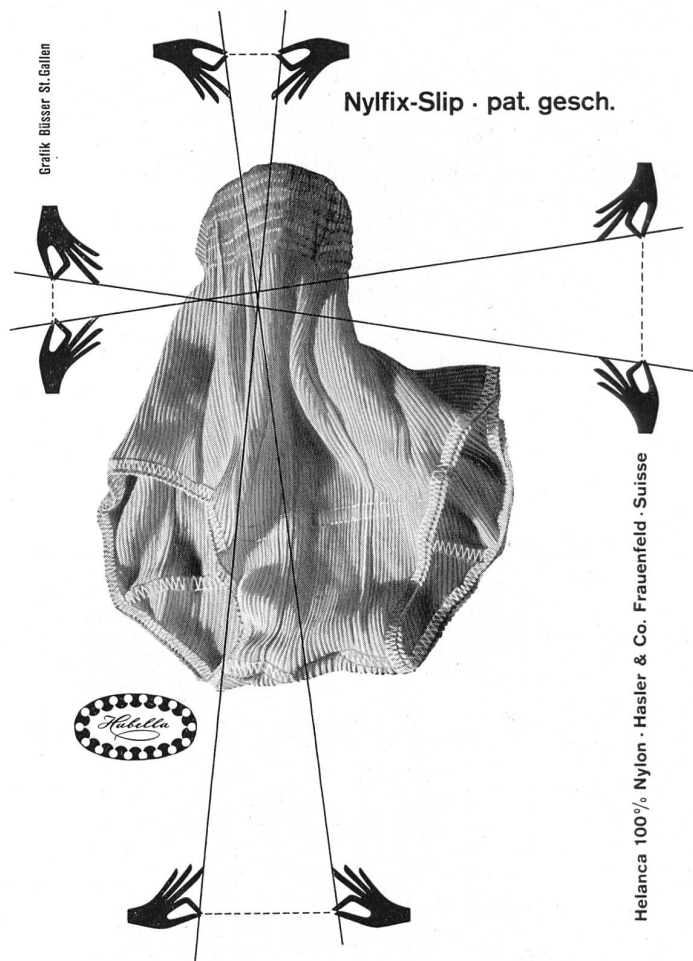
Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon, mixtures and synthetic fibres,
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*



Fabriqués par: ALFRED ROSENSTIEL, Zurich 26



Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (voir page 196) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3, LAUSANNE

vous renseigneront

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen

*Nous femmes
aimons cette lingerie...*

en tricot fin et merveilleusement
élastique.
Elle s'applique finement au corps
et n'épaissit pas.
Souple, douillette, agréable à por-
ter, en fil des meilleures qualités,
teinture indanthren, garantie à la
lumière et au lavage, de coupe
impeccable et d'un modèle...!
Un rêve de femme réalisé!

*Que pourrait-on imaginer
de plus beau ou de meilleur!*

Streba



JEAN MULLER S.A., Strengelbach et Wohlen

Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets

A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST.GALL) SUISSE

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS

MORE SALES

LESS STOCK

Your goods, when forwarded by Swissair, arrive faster at their destination, can be thrown into the market at once and, consequently, will be sold faster. Shorter delivery terms and smaller stocks are the result of this convenient way of freight shipping.

Ask your Forwarding Agent. He will be glad to give you all the necessary information. He also knows exactly the considerable number of products which can be shipped at reduced rates.



Air Cargo



KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

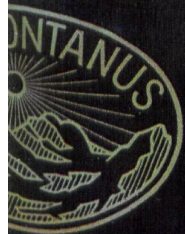


SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

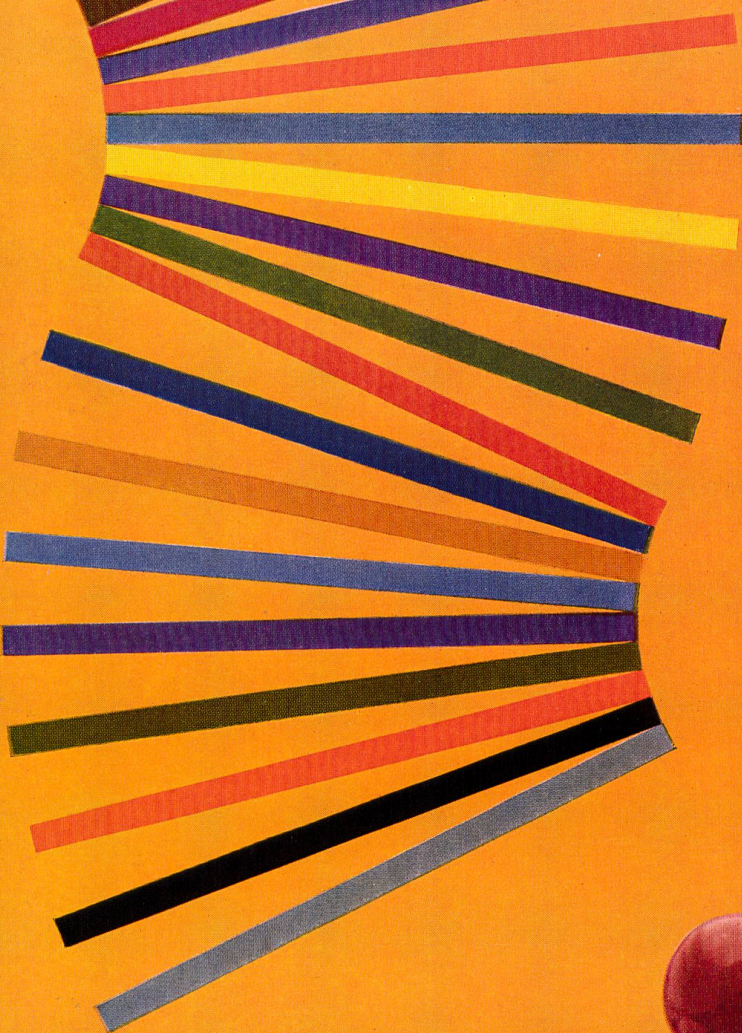
Swiss Manufacturers
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.

Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods



Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland



Zum Echtfärben von Wolle,
Seide und synthetischen Fasern
und für den Vigoureux-Druck

CIBALANE

Molekülmodelle können dem Farbstoff-
chemiker bei seiner Forschungsarbeit eine wert-
volle Hilfe sein. Der hier im Modell gezeigte
Farbstoff gehört zur Klasse der Cibalane.

C I B A

Cibalan Marke geschützt

